Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kabel reden

Sie reden sogar viel – und mehrfach. In jeder Sprache, pausenlos, Tag und Nacht: Telefonkabel aus Brugg. Unsere Kabel reden, weil dahinter eine Konzeption steckt, welche der toten Materie diese lebendige Funktion verleiht. Und rund um jeden Kabelkern ist eine

Schutzmantelkombination gelegt, um die Funktion zu schützen dauernd, in allen Lagen und Verhältnissen, in der Erde und auf dem Grund der Seen ... Kabel reden, verbinden, vermitteln. Kabel leiten und transportieren Energien. Um ihre vielfältigen Funktionen zu gewährleisten, ist nicht nur ein äusserlicher Schutz notwendig - noch wichtiger ist ihre innere Qualität. Kabel aus Brugg werden deshalb nach streng physikalisch-technischen Gesetzen erdacht, entwickelt, erprobt und perfektioniert. Höchste Sorgfalt in der Produktion und ständige gewissenhafte Kontrollen gehören zum Credo unseres Unternehmens. Kabel aus Brugg reden nicht nur - sie geben auch zu reden: durch ihre Qualität. Und das bedeutet sichere Verbindungen - heute, morgen, in Zukunft.



Sicherheit aus Brugg



KABELWERKE BRUGG AG, 5200 BRUGG Elektrische Kabel, Drahtseile Telefon 056 - 41 11 51



Ausbildung Enseignement



Pensionnat Bon-Séjour

Direction catholique Versoix – Genève Téléphone 022 55 10 26

Jeunes filles: classes primaires et secondaires.

Garçons: classes primaires.
Internat – Demi-internat – Externat

Baccalauréat (1er cycle). Diplôme de secrétariat supérieur commercial (trilingue).

Diplôme de français pour étrangers.

Alliance française (Rentrée: mi-septembre et janvier.)

Membre de l'AGEP

(Association genevoise des écoles privées)



Anglo-

Suisse Privat-Schwimmbad und Tennisplätze.

Ein seriöses Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Institution Jahreskurs: April und September. Ferienkurse: Juli bis August. Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.

Le Manoir Dir. G. und J. Voumard und Familie Telefon 038 51 36 36 (schweizerisch-englische Familie) 2520 La Neuveville, 16–23, route de Neuchâtel



KYBOURG

ÉCOLE DE COMMERCE

GENÈVE - 4, Tour-de-l'Ile - Tél. 25 10 38

Directeur: R. KYBOURG

Officier de l'Ordre des palmes académiques

Préparation aux fonctions de SECRÉTAIRE DE DIRECTION SECRÉTAIRE STÉNODACTYLOGRAPHE SECRÉTAIRE-COMPTABLE SECRÉTAIRE DE BANQUE **EMPLOYÉ DE BUREAU**

DACTYLOGRAPHE

Châtelard School

The School combines an English education and the life of an English School with the advantages of languages, winter sports, and the wider activities and outlook wich come from living abroad.

It is staffed by University Graduates and is divided into two sections, the Middle School and the Senior Section for older girls. French is stressed at all stages. In the Middle 1833 Les Avants sur Montreux Telephone 021 62 36 44 Altitude 3,000 feet

For girls 9-18

School girls are prepared for the General Certificate of Education at Ordinary Level. In the Senior School girls prepare for University Entrance and the General Certificate of Education at Advanced Level in almost any subject, but especially in languages. They can also take a course in Art or Domestic Science. There is a Junior School in the same building. Write for illustrated prospectus.

Bénédict-Neuchâtel

die bewährte Sprach- und Handelsschule (Externat) für einen Studienaufenthalt im Welschland. Intensiver Französischunterricht mit 24 Wochenstunden. Alle Stufen. Tages- und Abendabteilung. Auch deutsche Handelsfächer. Ferienkurse Juli-August. Unterkunftsvermittlung.

Beste Referenzen. Eintritt jederzeit. Ruelle Vaucher 13, Telefon 038 25 29 81



Schweizerische Alpine Mittelschule **Davos**

Die gute Schule in den Bergen

Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren. Gymnasium und Oberrealschule (Typ A, B und C) mit eidg. Maturität, gültig für alle Fakultäten von Universität ETH-Handelsdiplom.

Rektor Dr. Schaffer, Telefon 083 3 52 36

Ecole supérieure de commerce

Institut Montana, Zugerberg

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

Schweizer Sektion: Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

American Section: Grades 6-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

La Neuveville

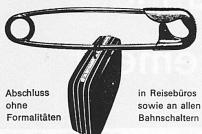
Bestbekannte öffentliche Handelsund Sprachschule Jahreskurse und eidg. Diplom

Kursbeginn: 15. April 1975 Ferienkurse: 7. bis 26. Juli 1975

2520 La Neuveville. Telefon 038 51 21 77



Reisegepäck versichern!





Versicherungs-Gesellschaft

SERSA AG

Telefon 01 39 52 30 8004 Zürich Brauerstrasse 126

Spezialunternehmen für Geleisebau und elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung, Erneuerung und Unterhalt von Geleiseanlagen Schweissung von Schienenstössen Regenerierung von Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung von Geleisebaumaschinen, Werkzeugen und Beleuchtungsanlagen

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

> Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen

Wanderland, Wunderland im Herzen der Schweiz





Auskunft erteilen:

Verkehrsverband Emmental, 3550 Langnau, Telefon 035 2 34 34 Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, Werbedienst, 3400 Burgdorf, Telefon 034 2 31 51



Hotel Lüdernalp 3457 Wasen i. E.

Dankbares Ausflugsziel. Prächtiges Alpenpanorama. Ideal für ruhige Ferien, Weekend, Kurse und Gesellschaften. Auch im Winter herrliche Spazierwege. Selbstgeführte, leistungsfähige Spezialitätenküche. Mit bester Empfehlung Familie Held

Sepszialitätenküche.
Mit bester Empfehlung Familie Held
Telefon 034 771676

WEINE + SPIRITUOSEN
3550 LANGNAU BE





Autoverkehr **Oberemmental**

3550 Langnau Telefon 035 238 22



AOE das Transportunternehmen des Oberemmentals



Kursbetriebe Reiseunternehmung Gütertransporte Spezialisten für Kühltransporte





Hallen- und Freibad Langnau

In der Halle

Schwimmbassin 25 × 11 m mit 1-m-Sprungbrett und Massagedüsen Lehrschwimmbecken 11 × 8 m Geheizte Ruhebänke Sauna mit Ruhe- und Gymnastikraum

Im Freibad

Grosses Sportbecken 50 × 16 m Bassin für Nichtschwimmer 25 × 8 m Weite und sonnige Liegeflächen Spielwiese Planschbecken mit Tummelgeräten für die Kleinen Grosse Terrasse mit Selbstbedienungsrestaurant

Nähere Auskünfte

Tel. 035 23880 Schwimmbadkasse Verkehrsbüro Langnau Tel. 035 23434



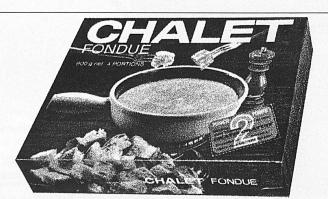
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn 3400 Burgdorf, Tel. 034 223151

Fahren Sie mit uns ins schöne



Mannigfaltige Möglichkeiten zum Reisen und Wandern

Prospekte erhältlich in den Verkehrsbüros, Auskunftsbüros SBB sowie beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf



ALPINA KÄSEAG Burgdorf

Telefon 034 22 23 97